



**SVET
EVROPSKE UNIJE**



7508/1/08 REV 1 (Presse 70)

(OR. en)

SPOROČILO ZA JAVNOST

2860. seja Sveta

Kmetijstvo in ribištvo

Bruselj, 17. marec 2008

Predsednik

Iztok JARC

slovenski minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUSELJ Tel.: +32 (0)2 281 5389 / 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

7508/1/08 REV 1 (Presse 70)

1
SL

Glavni rezultati Sveta

*Svet je v dogovoru s Komisijo soglasno sprejel sklepe o **pregledu** reforme Skupne kmetijske politike.*

*Svet je sprejel uredbo za povečanje nacionalnih kvot za **mleko** za **2 %** od naslednjega mlečnega leta, ki se začne 1. aprila 2008.*

VSEBINA¹

UDELEŽENCI.....	5
------------------------	----------

TOČKE RAZPRAVE

PREGLED reforme SKP – sklepi Sveta	7
MLEČNE KVOTE.....	8
RAZNO	10

DRUGE ODOBRENE TOČKE*KMETIJSTVO*

– Lan in konoplja – razširitev sheme proizvodne pomoči.....	13
– Uradni nadzor na področju krmil in živil.....	14

RIBIŠTVO

– Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med EU in Slonokoščeno obalo	14
– Sporazum z Gvinejo Bissau	15

SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA

– Kosovo – enota EU za načrtovanje.....	15
– Unija Komori – omejevalni ukrepi.....	16
– Spodbujanje nadzora nad izvozom orožja med tretjimi državami	17
– Afganistan – policijska misija EU (EUPOL AFGHANISTAN)	18

EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE

– Zunanji revizorji nacionalnih centralnih bank – Finska.....	18
---	----

¹

- Če je Svet uradno sprejel deklaracije, sklepe ali resolucije, je to navedeno v naslovu zadevne točke, besedilo pa je postavljeno med navednice.
- Dokumenti, na katere se sklicuje besedilo, so dostopni na spletni strani Sveta <http://www.consilium.europa.eu>.
- Akti, sprejeti z izjavami za zapisnik Sveta, do katerih se javnosti dostop lahko omogoči, so označeni z zvezdico; te izjave so na voljo na zgoraj navedeni spletni strani Sveta oziroma. jih je mogoče dobiti pri Tiskovnem uradu.

SOCIALNA POLITIKA

- Položaj invalidnih oseb v Evropski uniji – *rezolucija Unije* 18

CARINSKA UNIJA

- Sistem oprostitev carin – spremembe 19
- Stopnja za blago v majhnih pošiljkah ali v osebni prtljagi potnikov 20

PROMET

- Sporazum o zračnih prevozih z Marokom 20

TRGOVINSKA POLITIKA

- Ukrajina – izvozne dajatve 21
- Protidampinški ukrepi (kompresorji, koks iz premoga, sečnina, vrečke iz plastičnih mas) 21

PISNI POSTOPEK

- Mednarodno kazensko sodišče za nekdanjo Jugoslavijo – omejevalni ukrepi 22

UDELEŽENCI

Vlade držav članic in Evropsko komisijo so zastopali:

Belgija:

Kris PEETERS

predsednik flamske vlade in flamski minister za institucionalne reforme, pristanišča, kmetijstvo, morsko ribištvo in podeželje

Bolgarija:

Nihat Tahir KABIL

minister za kmetijstvo in prehrano

Češka republika:

Petr GANDALOVIČ

minister za kmetijstvo

Danska:

Anders MIKKELSEN

minister za prehrano, kmetijstvo in ribištvo

Nemčija:

Horst SEEHOFER

zvezni minister za prehrano, kmetijstvo in varstvo potrošnikov

Estonija:

Helir-Valdor SEEDER

minister za kmetijstvo

Irska:

Mary COUGHLAN

ministrica za kmetijstvo, ribištvo in prehrano

Grčija:

Alexandros CONTOS

minister za razvoj podeželja in prehrano

Španija:

Elena ESPINOSA MANGANA

Pilar MERINO TRONCOSO

ministrica za kmetijstvo, ribištvo in prehrano
ministrica za kmetijstvo, živinorejo in ribištvo avtonomne skupnosti Kanarski otoki

Francija:

Michel BARNIER

minister za kmetijstvo in ribištvo

Italija:

Paolo DE CASTRO

minister za kmetijstvo, prehrano in gozdarstvo

Ciper:

Michalis POLINIKI CHARALAMBIDES

minister za kmetijstvo, naravne vire in okolje

Latvija:

Mārtiņš ROZE

minister za kmetijstvo

Litva:

Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

ministrica za kmetijstvo

Luksemburg:

Fernand BODEN

minister za kmetijstvo, vinogradništvo in razvoj podeželja;
minister za mala in srednje velika podjetja, svobodne in samostojne poklice, turizem in stanovanja

Madžarska:

József GRÁF

minister za kmetijstvo in razvoj podeželja

Malta:

Theresa CUTAJAR

namestnica stalnega predstavnika

Nizozemska:

Gerda VERBURG

ministrica za kmetijstvo, naravo in kakovost hrane

Avstrija:

Josef PRÖLL

zvezni minister za kmetijstvo, gozdarstvo, okolje in vodno gospodarstvo

Poljska:

Marek SAWICKI

minister za kmetijstvo in razvoj podeželja

Portugalska:

Jaime SILVA

minister za kmetijstvo, razvoj podeželja in ribištvo

Romunija:

Dacian CIOLOȘ

minister za kmetijstvo in razvoj podeželja

Slovenija:

Branka TOME

državna sekretarka na ministrstvu za kmetijstvo,
gozdarstvo in prehrano

Slovaška:

Zdenka KRAMPLOVÁ

ministrica za kmetijstvo

Finska:

Sirkka-Liisa ANTILA

ministrica za kmetijstvo in gozdarstvo

Švedska:

Eskil ERLANDSSON

minister za kmetijstvo

Združeno kraljestvo:

Jonathan SHAW

parlamentarni državni podsekretar za pomorstvo,
podeželje, krajino in minister za jugovzhodni del
minister za podeželje in okolje (Škotska vlada)

Richard LOCHHEAD

.....

Komisija:

Mariann FISCHER BOEL

članica

TOČKE RAZPRAVE

PREGLED reforme SKP – sklepi Sveta

Svet je sprejel sklepe o sporočilu Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o pregledu reforme SKP¹.

Nekaj ministrov je izkoristilo to priložnost in izpostavilo vprašanja, ki so še posebej pomembna za njihovo državo. Predsedstvo se je seznanilo z vsemi stališči in navedlo, da se bodo pisne izjave vnesle v zapisnik Sveta.

Komisija namerava zakonodajni sveženj predstaviti na neformalnem zasedanju Sveta 27. maja v Sloveniji.

Sklepi sveta so v dokumentu [7150/07](#).

¹ LV in CZ sta navedli, da se bosta vzdržali.

MLEČNE KVOTE

Svet je s kvalificirano večino¹ sprejel uredbo o spremembi uredbe o enotni skupni ureditvi trgov², da bi se nacionalne kvote za mleko v naslednjem mlečnem letu, ki se začne 1. aprila 2008, povečale za 2 % (6757/08).

Nacionalne kvote za mleko za sedem dvanajstmesečnih obdobj, ki se začnejo s 1.aprilom 2008, so:

Država članica	Količina (v tonah)
Belgija	3 427 288,740
Bolgarija	998 580,000
Češka	2 792 689,620
Danska	4 612 619,520
Nemčija	28 847 420,391
Estonija	659 295,360
Irska	5 503 679,280
Grčija	836 923,260
Španija	6 239 289,000
Francija	25 091 321,700
Italija	10 740 661,200
Ciper	148 104,000
Latvija	743 220,960
Litva	1 738 935,780
Luksemburg	278 545,680
Madžarska	2 029 861,200
Malta	49 671,960
Nizozemska	11 465 630,280
Avstrija	2 847 478,469
Poljska	9 567 745,860
Portugalska	1 987 521,000
Romunija	3 118 140,000
Slovenija	588 170,760
Slovaška	1 061 603,760
Finska	2 491 930,710
Švedska	3 419 595,900
Združeno kraljestvo	15 125 168,940

¹ Nemška in avstrijska delegacija sta glasovali proti, francoska delegacija pa se je vzdržala; objavile so skupno izjavo, ki se vključi v zapisnik Sveta. Portugalska je dala svojo izjavo.

² Uredba (ES) št. 1234/2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) glede nacionalnih kvot za mleko.

Komisija je v zapisnik Sveta vnesla naslednjo izjavo:

"V zvezi s sprejetjem predloga v Svetu za povišanje mlečnih kvot za 2 % s 1. aprilom 2008 bo Komisija to in vse druge pomembne dejavnike upoštevala, ko bo pripravljala pregled stanja predlogov o sektorju mlečnih proizvodov v povezavi z razpravami o "mehkem pristanku" za kvote, določene do leta 2014–2015.

Hkrati s vprašanjem kvot se lahko obravnavajo tudi drugi elementi, kot so dodatne dajatve, popravek vsebnosti maščobe ipd.

V zvezi s tem se Komisija seznanja s sklepi Sveta o sporočilu o pregledu, ki je bilo sprejeto na tej seji Sveta, predvsem z odstavkom 18 in 19."

Evropski parlament je mnenje predložil 12. marca.

RAZNO**Svetovna trgovinska organizacija (STO) – pogajanja v okviru Razvojne agende iz Dohe (DDA)**

Komisarka Fischer Boel je poročala Svetu o nedavnih dvostranskih in večstranskih stikih, tako na tehnični kot na politični ravni.

Predsedstvo se je komisarki zahvalilo za redno in izčrpno obveščanje Sveta o pogajanjih znotraj STO ter ponovno opozorilo na sklepe Sveta z dne 10. marca 2008¹.

Memorandum za spodbujanje odgovorne organizacije kmetijsko-živilskih sektorjev v interesu kmetov in potrošnikov

Svet se je seznanil z Memorandumom za spodbujanje odgovorne organizacije kmetijsko-živilskih sektorjev v interesu kmetov in potrošnikov, ki ga je predstavila francoska delegacija (*dok. 5745/1/08 REV 1*).

Memorandum poziva k spodbujanju **organizacij proizvajalcev in medpanožnih organizacij**, da bi se okrepili posamezni kmetijski sektorji, ki bi se tako lahko spopadali z večjo konkurenco in tržno nestabilnostjo ter izboljšali organizacijo dobave. V zvezi s tem memorandum priporoča, da se prostovoljno uvedejo predpisi Skupnosti v obliki ustreznih **pravnih** in **finančnih** instrumentov za oblikovanje teh organizacij.

Francoski organi predlagajo, da se v uredbi o enotni SUT² uvedejo ustrezne določbe, temelječe na določbah, ki urejajo sektor sadja in zelenjave ter vinski sektor, kar bo omogočilo uresničitev teh idej.

¹ Glej tudi sporočilo za javnost Sveta za splošne zadeve z dne 10. marca 2008 o tej zadevi (7425/08).

² Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT), UL L 299, 16.11.2007, str. 1–149.

Boljša organizacija teh sektorjev bi bila eden od treh stebrov nove politike preprečevanja in obvladovanja tveganja na področju podnebja in zdravja živali, za katero se zavzema Francija; ostala dva stebra naj bi bila upravljanje sistemskih kriz s strani Skupnosti in zavarovalne sheme, ki jih sofinancira Skupnost za zavarovanje pred tveganji, ki izhajajo iz posameznih podjetij.

Nekatere države članice so izrazile pridržke glede predlaganega pristopa¹, druge pa so v želji, da bi se razprave nadaljevale, podprle splošne smernice memoranduma.

Komisarka Mariann Fischer Boel je pripravljena pomagati kmetom pri ustreznem sodelovanju, vendar je bila previdnejša, kar zadeva pristojnosti, ki se podelijo medpanožnim organizacijam – razen v redkih, točno določenih primerih in ob ustreznem upoštevanju predpisov o konkurenci in enotnem trgu.

Nadaljnji razvoj ovčjereje – na zahtevo irske delegacije

Svet se je seznanil z informacijami o nadaljnjem razvoju ovčjereje (7291/08), ki jih je ob podpori španske, francoske, grške, madžarske, ciprske, romunske, poljske in litvanske delegacije predložila irska delegacija; prav tako se je seznanil z informacijami britanske delegacije o specifičnem vprašanju elektronske identifikacije.

Komisarka Fischer Boel ne podcenjuje pomislekov irske delegacije in bo skušala najti ustrezen način za obravnavo tega vprašanja, tudi vprašanja večje prožnosti v skladu s členom 69 uredbe št. 1782/2003.

Trg svinjskega mesa – na zahtevo poljske delegacije

Svet se je seznanil z zahtevo poljske delegacije, ki so jo podprle delegacije Francije, Litve, Avstrije, Latvije, Madžarske, Irske, Grčije, Romunije, Češke in Cipra, za uvedbo izvoznih nadomestil za svinjsko meso.

¹ Predvsem glede združljivosti s konkurenco, državno pomočjo in pravili o preglednosti.

Delegacija UK je izrazila dvom o učinkovitosti izvoznih nadomestil in se zavzela za druge pobude.

Predstavnica Komisije je delegacijam predložila ažurne informacije o stanju v sektorju, ki je po njenem mnenju na pravi poti in zato v tej fazi dodatni ukrepi za podporo trga niso potrebni. Navezala se je tudi na razpoložljivost krmil in GSO, pri čemer sta jo podprli britanska in portugalska delegacija.

Dvig cen

Svet se je seznanil z informacijami, ki jih je ob podpori Cipra, grška delegacija predstavila o negativnih vplivih nedavnega dviga cen na vložek za pridelavo kmetijskih proizvodov (dok. 7605/08).

Komisarka Fischer Boel je opozorila, da je Komisija že predlagala več ukrepov za ublažitev razmer, na primer znižanje stopnje prahe na nič, začasna ukinitve nekaterih dajatev za žito in 2 % povečanje mlečnih kvot, o katerih se je dogovorila ta sestava Sveta.

DRUGE ODOBRENE TOČKE

KMETIJSTVO

Lan in konoplja – razširitev sheme proizvodne pomoči

Svet je sprejel uredbo, v skladu s katero se bo od 1. julija 2008 razširila shema pomoči za predelavo lanene in konopljene slame v vlakna (6152/08).

Znesek pomoči za dolga lanena vlakna bo za tržno leto 2008/2009 ostal isti, tj. 160 EUR za tono, od tržnega leta 2009/2010 pa se bo postopno višal do 200 EUR za tono.

Dodatna pomoč za predelovalce dolgih lanenih vlaken v tradicionalnih proizvodnih območjih Belgije, Francije in Nizozemske bo v tržnem letu 2008/2009 ostala nespremenjena (120 EUR oziroma 50 EUR na hektar, odvisno od proizvodnega območja).

Pomoč za kratka lanena in konopljena vlakna bo ostala nespremenjena, tj. 90 EUR za tono.

Za pospeševanje proizvodnje visokokakovostnih kratkih lanenih in konopljenih vlaken se pomoč dodeli za vlakna, ki vsebujejo največ 7,5 % nečistoč in pezdinja. Vendar lahko države članice odstopajo od te meje in dodelijo pomoč za predelavo kratkih lanenih vlaken, ki vsebujejo višji odstotek nečistoč.

Maksimalna zjamčena količina za dolga lanena vlakna na tržno leto je 80 878 ton, za kratka lanena in konopljena vlakna pa 147 265 ton.

Uredba spreminja "uredbo o enotni SUT" (uredba 1234/2007 o skupni ureditvi kmetijskih trgov). Prva skupna ureditev trga za lan in konopljo je bila uvedena leta 1970.

Uradni nadzor na področju krmil in živil

Svet je sprejel uredbo, ki dopolnjuje seznam ozemelj iz priloge I k uredbi (ES) št. 882/2004 o uradnem nadzoru na področju krmil in živil, da bi se vključile nove države članice, ki so k Uniji pristopile leta 2004 in 2007.

RIBIŠTVO

Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med EU in Slonokoščeno obalo

Svet je sprejel uredbo o odobritvi sklenitve sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju s Slonokoščeno obalo (*dok. 16680/07*).

Ribolovne možnosti, ki so določene v protokolu, priloženem sporazumu, se med države članice razdelijo z veljavnostjo za nazaj od 1. julija 2007 do 30. junija 2013, in sicer:

- 25 plovil z zaporno plavarico: Španija (15 plovil) in Francija (10 plovil);
- 15 plovil s površinskim parangalom: Španija (10 plovil) in Portugalska (5 plovil).

Letni finančni prispevek EU znaša 455 000 EUR, kar ustreza referenčni tonaži 7000 ton na leto, skupaj s posebnim letnim zneskom v višini 140 000 EUR, namenjenim podpori in izvajanju ribiške politike Slonokoščene obale.

Novi sporazum nadomešča sporazum iz leta 1990 o ribolovu v obalnih vodah Slonokoščene obale.

Sporazum z Gvinejo Bissau

Svet je sprejel uredbo o odobritvi sklenitve sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju z Gvinejo Bissau (*dok. 14394/07*).

Ribolovne možnosti, določene v protokolu, priloženem sporazumu, se med države članice razdelijo z veljavnostjo za nazaj od 16. junija 2007 do 15. junija 2011, in sicer:

- ribolov severne kozice: Španija 1421 brutoregistrskih ton (t BRN), Italija 1776 t BRN, Portugalska 1066 t BRN in Grčija 137 t BRN;
- ribe kostnice/glavonožci: Španija 3143 t BRN, Italija 789 t BRN in Grčija 471 t BRN;
- plovila za ribolov tunov s potegalkami in plovila s površinskimi parangali: Francija 9 plovil, Portugalska 4 plovila in Španija 10 plovil;
- plovila za ribolov z ribiško palico: Francija 4 plovila in Španija 10 plovil.

Skupnost bo v štiriletnem obdobju prispevala 7 milijonov EUR na leto.

SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA

Kosovo – enota EU za načrtovanje

Svet je sprejel skupni ukrep o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2006/304/SZVP o ustanovitvi enote EU za načrtovanje (EUPT Kosovo) v zvezi z morebitno operacijo EU za krizno upravljanje na področju pravne države in morebitnih drugih področjih na Kosovu (*dok. 6819/08*).

S skupnim ukrepom se bo mandat EUPT Kosovo podaljšal do 14. junija 2008 in se spremenil tako, da bodo lahko povabljeni tretje države dodelile osebje za EUPT Kosovo, če prevzamejo stroške za svoje dodeljeno osebje.

Svet je 4. februarja 2008 sprejel Skupni ukrep 2008/124/SZVP o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu (EULEX Kosovo), ki med drugim določa, da bo EUPT Kosovo delovala kot glavna načrtovalna in pripravljalna enota za EULEX Kosovo ter bo odgovorna za zaposlitev in razmestitev osebja ter naročanje opreme.

Referenčni finančni znesek za kritje stroškov EUPT Kosovo bo 79,5 milijona EUR.

Unija Komori – omejevalni ukrepi

Svet je sprejel Uredbo o nekaterih omejevalnih ukrepih za nezakonite oblasti otoka Anjouan v Uniji Komori (*dok. 7111/08*).

Uredba je nujna, da bi se v skladu z zakonodajo Skupnosti izvedli omejevalni ukrepi, določeni v Skupnem stališču 2008/187/SZVP.

Svet je 3. marca 2008 na podlagi zahteve Afriške unije sprejel Skupno stališče 2008/187/SZVP, ki določa prepoved izdajanja vizumov članom nezakonite oblasti otoka Anjouan in povezanim osebam ter zamrznitev njihovega premoženja.

Afriška unija je zaprosila EU, da podpre sankcije proti nezakonitim oblastem otoka Anjouan, za uvedbo katerih se je 10. oktobra 2007 po predsedniških volitvah, ki so bile izvedene v nezadovoljivih razmerah, odločil Mirovni in varnostni svet Afriške unije.

Spodbujanje nadzora nad izvozom orožja med tretjimi državami

Svet je sprejel Skupni ukrep o podpori dejavnostim EU za spodbujanje nadzora nad izvozom orožja in uveljavljanje načel in meril iz Kodeksa ravnanja EU pri izvozu orožja v tretjih državah (*dok. 7270/08*).

Splošni cilji skupnega ukrepa so:

- uveljaviti merila in načela iz Kodeksa ravnanja EU pri izvozu orožja v tretjih državah,
- pomagati tretjim državam pri pripravi in izvajanju zakonodaje, ki bo omogočila učinkovit nadzor nad izvozom orožja,
- pomagati državam pri usposabljanju uradnikov, pristojnih za izdajanje izvoznih dovoljenj, da bi zagotovili ustrezno izvajanje in uveljavljanje nadzora nad izvozom orožja,
- pomagati državam pri pripravi nacionalnih poročil o izvozu orožja in uveljavljanju drugih oblik spremljanja, da bi zagotovili večjo preglednost in odgovornost pri izvozu orožja,
- spodbuditi tretje države, da bi podprle proces pod okriljem ZN za sprejetje pravno zavezujoče mednarodne pogodbe o določitvi skupnih standardov za svetovno trgovino s konvencionalnim orožjem, in jih podpirati, tako da bi bile te države sposobne spoštovati take skupne standarde.

Referenčni finančni znesek za izvajanje projektov, ki spodbujajo te cilje, znaša 500 500 EUR in bo financiran iz splošnega proračuna EU.

Svet je leta 1998 sprejel Kodeks ravnanja Evropske unije pri izvozu orožja, ki določa osem meril za izvoz konvencionalnega orožja, uvaja mehanizem za obveščanje in posvetovanje o zavrnitvah ter opisuje postopek za zagotovitev preglednosti, ki predvideva objavo letnih poročil EU o izvozu orožja.

Afganistan – policijska misija EU (EUPOL AFGHANISTAN)

Svet je sprejel skupni ukrep o spremembi Skupnega ukrepa 2007/369/SZVP o ustanovitvi policijske misije Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN).

S skupnim ukrepom se obdobje, za katerega velja finančni referenčni znesek za kritje odhodkov, povezanih z EUPOL AFGHANISTAN, podaljša z 29. marca do 30. septembra 2008. Ta znesek znaša 43,6 milijona EUR.

Finančni referenčni znesek za preostanek leta 2008 in za leti 2009 in 2010 bo Svet določil pozneje.

Namen EUPOL AFGHANISTAN, ki se je začela 15. junija 2007, je prispevati k vzpostavitvi trajne in učinkovite policijske ureditve, za katero bo odgovoren Afganistan in ki bo zagotovila ustrezno sodelovanje s širšim kazenskopravnim sistemom. Misija poleg tega podpira reformni proces, iz katerega naj bi izšla zaupanja vredna in učinkovita policija, ki deluje v skladu z mednarodnimi standardi in načeli pravne države ter spoštuje človekove pravice.

Več podrobnosti je navedenih v sporočilu za javnost 10939/07.

EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE

Zunanji revizorji nacionalnih centralnih bank – Finska

Svet je sprejel sklep o odobritvi imenovanja družbe KPMG Oy Ab za zunanjega revizorja Banke Finske (Suomen Pankki) za poslovna leta od 2008 do 2012 (*dok. 6347/08*).

SOCIALNA POLITIKA

Položaj invalidnih oseb v Evropski uniji – resolucija Unije

Sklepi sveta so v dokumentu [6941/08](#).

CARINSKA UNIJA

Sistem oprostitve carin – spremembe

Svet je sprejel uredbo, da bi se izboljšal sistem EU za oprostitve carin.

Uredba št. 918/83 o sistemu EU za oprostitve carin določa primere, v katerih je treba blago pri uvozu v ali izvozu iz EU oprostiti carin (blago dano v prosti promet).

Ta uredba se bo s 1. decembrom 2008 spremenila, da bi se:

1. za blago, za katero velja sistem oprostitve carini, ne uporabljali skupni ukrepi trgovinske zaščite.

Blago, ki je ob uvozu oproščeno dajatev skupne carinske tarife, verjetno ne bo bistveno škodilo industriji Skupnosti zaradi omejitve količine ali vrednosti tega blaga, njegove uporabe in/ali carinskega nadzora po uvozu;

2. iz sistema izključil uvoz gospodinjske opreme za opremljanje sekundarnega bivališča v EU zaradi odprave upravnih obremenitev za uvoznike in carinske uprave;

3. povišala mejna vrednost pošiljk zanemarljive vrednosti z 22 EUR na 150 EUR;

Mejna vrednost ni bila prilagojena že od leta 1991, po drugi strani pa so bile v istem obdobju carine precej znižane ali celo odpravljene;

4. odpravile carine na blago v osebni prtljagi potnikov, ki prihajajo iz tretjih držav, če je takšen uvoz oproščen davka na dodano vrednost v skladu z določbami nacionalne zakonodaje (v skladu z direktivo 2007/74/ES).

Stopnja za blago v majhnih pošiljkah ali v osebni prtljagi potnikov

Svet je sprejel uredbo o prilagoditvi stopnje za blago, ki ga fizične osebe pošljejo v majhnih pošiljkah ali je zajeto v osebni prtljagi potnikov (*dok. 6851/08*).

V uredbi je določeno, da se od 1. decembra 2008 carina za blago, ki ga fizične osebe pošljejo drugim fizičnim osebam v majhnih pošiljkah ali je zajeto v osebni prtljagi potnikov, zaračuna po pavšalni stopnji 2,5% *ad valorem*, če tak uvoz ni komercialne narave.

Ta pavšalna carinska stopnja se bo uporabila, če dejanska vrednost blaga, zavezanega plačilu uvozne dajatve, ne presega 700 EUR na pošiljko ali na potnika.

Od leta 1997 je bila stopnja carinskih dajatev za blago, uvoženo v osebni prtljagi potnikov ali poslano v majhnih pošiljkah fizičnim osebam, 3,5-odstotna, zgornja meja pa 350 EUR.

Uredba spreminja uredbo št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi.

PROMET

Sporazum o zračnih prevozih z Marokom

Svet je sprejel sklep o odobritvi sklenitve sporazuma o zračnih prevozih z Marokom.

Sprejel je tudi sklep o odobritvi sklenitve protokola o spremembi tega sporazuma zaradi upoštevanja pristopa Bolgarije in Romunije k EU.

Sporazum je rezultat pogajanj Komisije na podlagi mandata, ki ji ga je Svet podelil junija 2003, da bi se obstoječi dvostranski sporazumi o letalstvu med državami članicami uskladili z zakonodajo Skupnosti.

TRGOVINSKA POLITIKA

Ukrajina – izvozne dajatve

Svet je sprejel sklep o odobritvi sklenitve sporazuma z Ukrajino zaradi odprave vseh izvoznih dajatev z začetkom veljavnosti prihodnjega dvostranskega sporazuma o prosti trgovini (SPT), ki bo dogovorjen s pogajanja po pristopu Ukrajine k Svetovni trgovinski organizaciji (*dok. 6402/08*).

Po marcu 2007 so potekala pogajanja o novem razširjenem sporazumu med EU in Ukrajino, ki naj bi nadomestil sporazum o partnerstvu in sodelovanju iz leta 1998.

Osrednji del tega razširjenega sporazuma je vzpostavitev poglobljenega in obsežnega območja proste trgovine, po pristopu Ukrajine k STO.

Protidampinški ukrepi (kompresorji, koks iz premoga, sečnina, vrečke iz plastičnih mas)

Svet je sprejel uredbe:

- o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev na uvoz nekaterih kompresorjev s poreklom iz Kitajske (*dok. 7090/08*),
- o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne dajatve, naložene za uvoz koksa iz premoga v kosih s premerom nad 80 mm (koks 80+) s poreklom iz Kitajske (*dok. 6670/08*),

- o razveljavitvi protidampinške dajatve na uvoz sečnine s poreklom iz Belorusije, Hrvaške, Libije in Ukrajine po pregledu zaradi izteka ukrepov v skladu s členom 11(2) uredbe št. 384/96 (*dok. 6760/08*),
- o spremembi uredbe št. 1425/2006 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih vreč in vrečk iz plastičnih mas s poreklom iz Kitajske in Tajske (*dok. 7133/08*).

PISNI POSTOPEK

Mednarodno kazensko sodišče za nekdanjo Jugoslavijo – omejevalni ukrepi

Svet je 13. marca 2008 s pisnim postopkom sprejel skupno stališče o podaljšanju skupnega stališča 2004/293/SZVP o ukrepih v podporo učinkovitemu izvajanju pooblastil Mednarodnega kazenskega sodišča za nekdanjo Jugoslavijo (MKSJ) (*6927/08*) za obdobje dvanajstih mesecev do 16. marca 2009.

Ukrepi naj bi osebam, ki pomagajo osebam na prostosti, da se te lahko še naprej izogibajo roki pravice za kazniva dejanja, za katera jih je obtožilo MKSJ, ali drugače ovirajo učinkovito izvajanje pooblastil MKSNJ, preprečili vstop v EU. Na seznamu oseb, ki je bil prvič sestavljen aprila leta 2003, je zdaj 42 oseb, za katere velja prepoved potovanja.